

Öffentliche Sitzung der 30. Kammer

des Sozialgerichts Dortmund

58097 Hagen, Heinitzstraße 42, Landgericht, 3. Etage, Saal 366

Donnerstag 30.04.2015

Vorsitzender: Richter Dr. Wietfeld

Ehrenamtlicher Richter Eulberg

Ehrenamtliche Richterin Heil

Ohne Hinzuziehung eines Protokollführers gemäß § 122 SGG, § 159 Abs. 1 ZPO

Az.: S 30 AS 986/13

**Niederschrift
in dem Rechtsstreit**

XXX XXX, XXX XXX, XXX XXX

Kläger

Prozessbevollmächtigter: Rechtsanwalt XXX XXX, XXX XXX, XXX XXX

gegen

**JobCenter Märkischer Kreis - Widerspruchsstelle -, vertreten durch den Geschäftsführer,
Friedrichstraße 59/61, 58636 Iserlohn, Gz.: 498-35502BG0003167**

Beklagter

Nach Aufruf der Sache erscheinen:

**Der Kläger persönlich in Begleitung seines Rechtsanwalts Herrn Karnath unter
Bezugnahme auf die Vollmacht Bl. 7 der Akte.**

**Für den Beklagten Frau F. unter Bezugnahme auf die bei Gericht hinterlegte
Generalterminsvollmacht.**

Der Vorsitzende eröffnet die mündliche Verhandlung. Der Sachverhalt wird vorgetragen. Sodann erhalten die Beteiligten das Wort. Das Sach- und Streitverhältnis wird mit ihnen erörtert.

Der Kläger beantragt,

den Bescheid vom 08.11.2012 in Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 14.02.2013 aufzuheben.

Laut diktiert, erneut vorgespielt und genehmigt.

Der Beklagte beantragt,

die Klage abzuweisen.

Laut diktiert, erneut vorgespielt und genehmigt.

Der Vorsitzende erklärt die mündliche Verhandlung für geschlossen.

Nach geheimer Beratung verkündet der Vorsitzende um 12:20 Uhr im Namen des Volkes das Urteil durch Verlesen der folgenden Urteilsformel:

Der Bescheid vom 08.11.2012 in Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 14.02.2013 wird aufgehoben.

Die außergerichtlichen und erstattungsfähigen Kosten des Klägers trägt der Beklagte.

Die Berufung wird zugelassen.

Anschließend wird der wesentliche Inhalt der Gründe mitgeteilt.

Für die Richtigkeit der Übertragung

vom Tonträger

**Dr. Wietfeld
Richter**

**Badalewski
Regierungsbeschäftigte als Urkunds-
beamtin der Geschäftsstelle**

**Beginn des Termins: 11:25 Uhr
Ende des Termins: 12:25 Uhr**